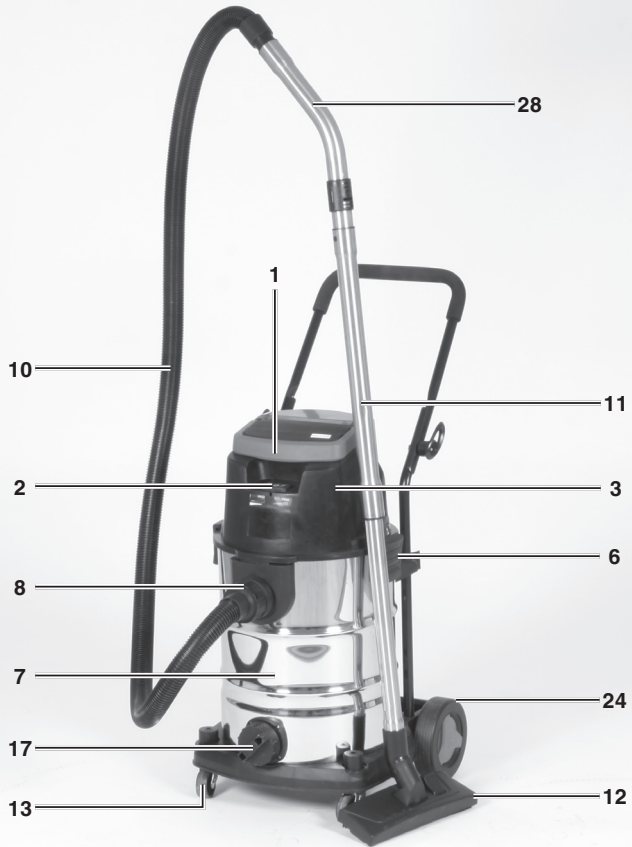


HR/ Originalne upute za uporabu  
BIH Akumulatorski usisavač suho / mokro



1

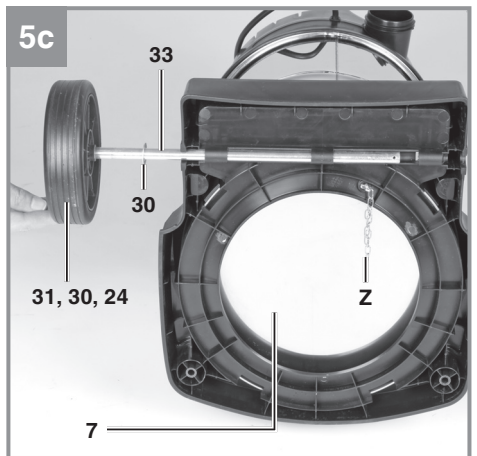
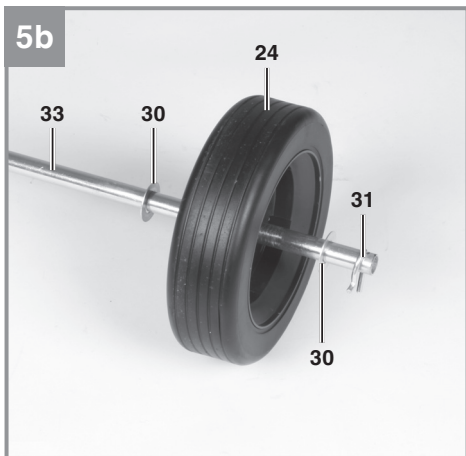
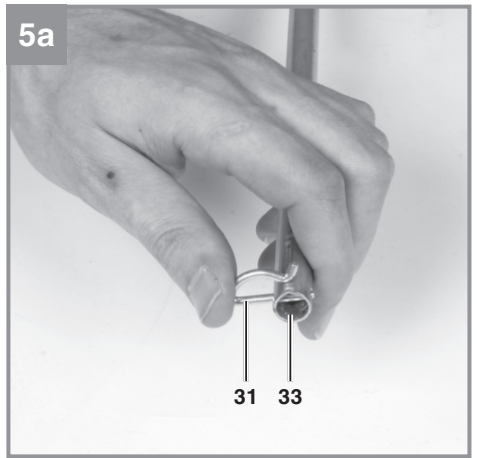
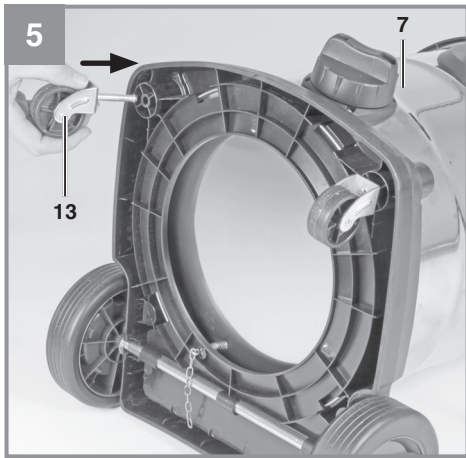
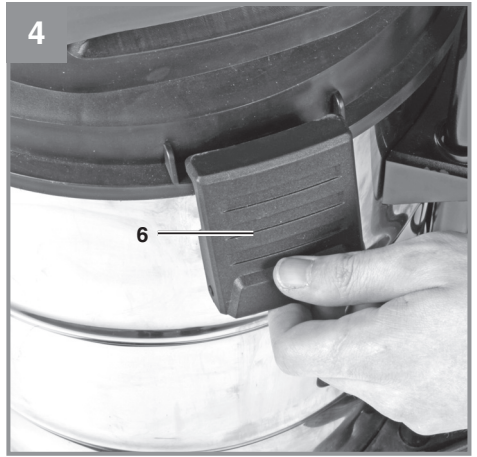
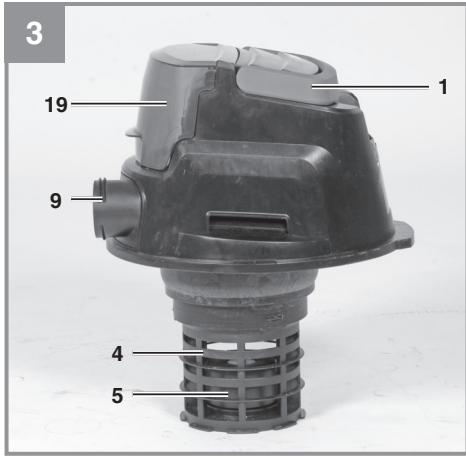


2a

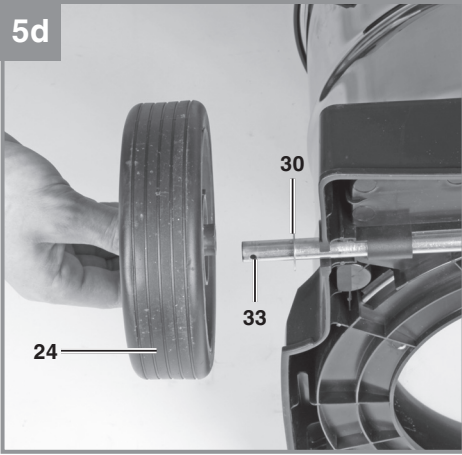


2b

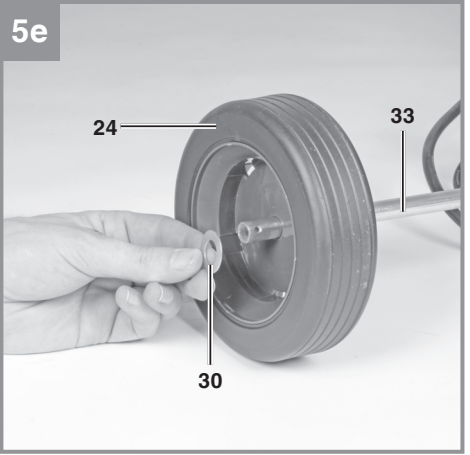




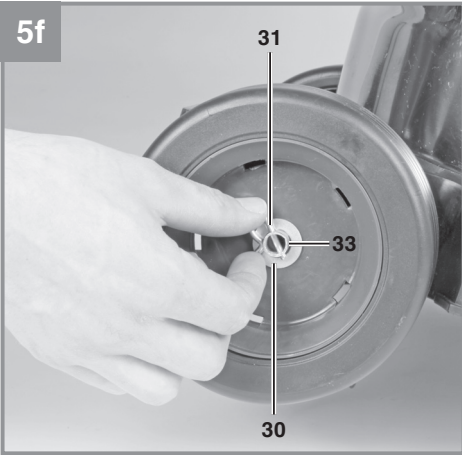
5d



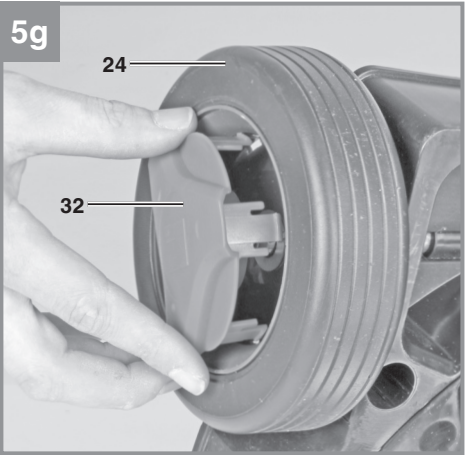
5e



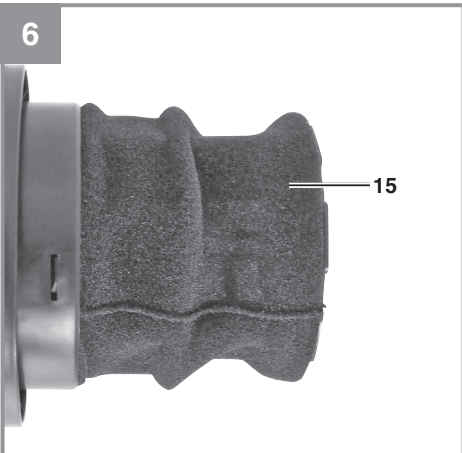
5f



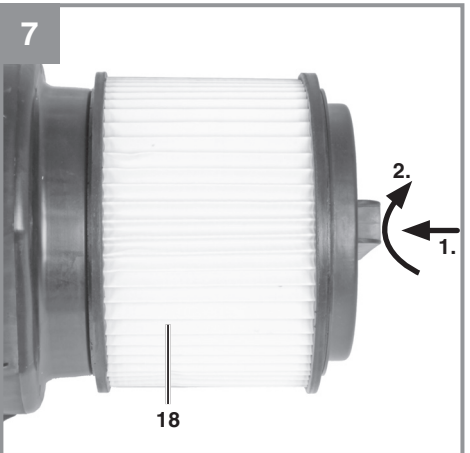
5g

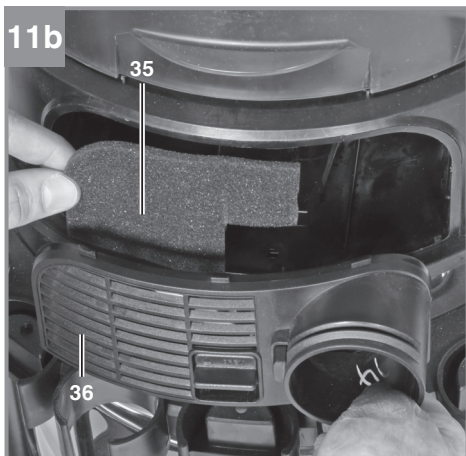
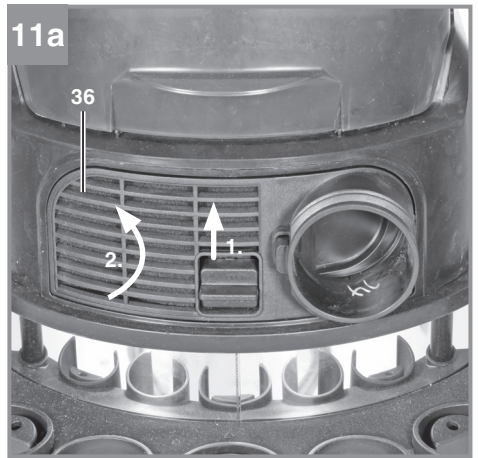
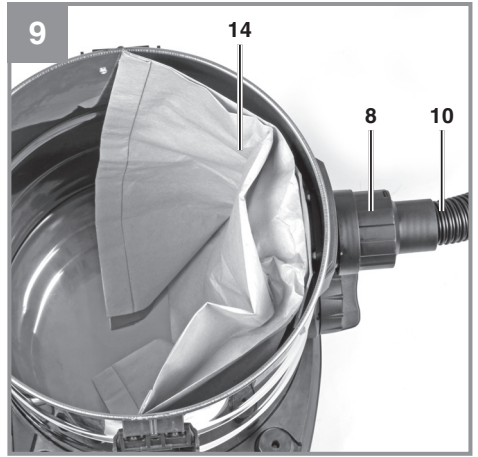
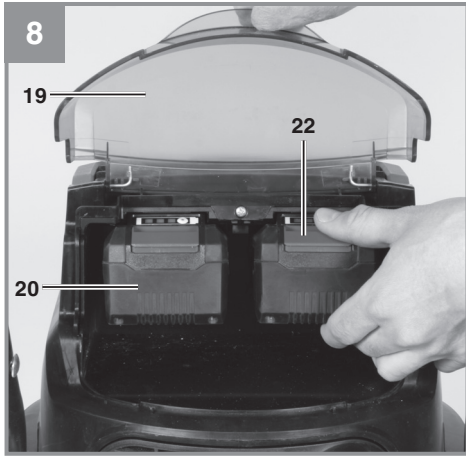


6



7





12b





**Opasnost!** - pročitajte upute za uporabu kako bi se smanjio rizik od ozljeđivanja

**ECO**



Stupanj usisavanja 1

**BOOST**



Stupanj usisavanja 2

**Opasnost!**

Prilikom uporabe uređaja morate se pridržavati sigurnosnih propisa kako biste spriječili nastanak ozljeda i šteta. Zato pažljivo pročitajte ove upute za uporabu/sigurnosne napomene. Dobro ih sačuvajte tako da vam informacije u svako doba budu na raspolaganju. Ako biste ovaj uređaj trebali predati drugim osobama, molimo da im proslijedite i ove upute za uporabu. Ne preuzimamo jamstvo za štete nastale zbog nepridržavanja ovih uputa za uporabu i sigurnosnih napomena.

**1. Sigurnosne napomene**

Odgovarajuće sigurnosne napomene pronaći ćete u priloženoj bilježnici.

**Opasnost!**

**Pročitajte sve sigurnosne napomene i upute.** Propusti kod pridržavanja sigurnosnih napomena i uputa mogu uzrokovati električni udar, požar i/ili teške povrede. **Sačuvajte sve sigurnosne napomene i upute za ubuduće.**

- Pozor: Prije montaže i puštanja u rad obvezno obratite pažnju na upute za uporabu.
- Uređaj nikada ne čistite otapalima.
- Uređaj koji je spreman za rad ne ostavljajte bez nadzora.
- Zaštitite uređaj od dohvata djece.
- Ni u kojem slučaju nemojte usisavati: zapaljene šibice, užareni pepeo i opuške cigareta, zapaljive, nagrizajuće ili eksplozivne tvari, pare ili tekućine.
- Ovaj uređaj nije prikladan za usisavanje prašine opasne po zdravlje.
- Uređaj čuvajte na suhom mjestu.
- Ne koristite oštećeni uređaj.
- Servis uređaja povjerite isključivo za to ovlaštenoj službi.
- Uređaj koristite samo za radove za koje je konstruiran.
- Prilikom čišćenja stepenica potreban je krajnji oprez.
- Koristite samo originalni pribor i rezervne dijelove.

Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili psihičkim sposobnostima, ili osobe bez iskustva i/ili znanja, osim ako su pod nadzorom osobe nadležne za njihovu sigurnost ili od nje primaju upute za uporabu uređaja. Djeca trebaju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem.

**2. Opis uređaja i sadržaj isporuke****2.1 Opis uređaja (slika 1-12b)**

1. Ručka za nošenje
2. Sklopka za uključivanje/isključivanje/stupanj usisavanja
3. Glava uređaja
4. Filtarska košara
5. Sigurnosni ventil s plovkom
6. Kukice za zatvaranje
7. Spremnik
8. Priključak usisnog crijeva
9. Priključak za puhanje
10. Savitljivo usisno crijevo
11. Usisna cijev, teleskopska
12. Kombinirana sapnica
13. Kotači
14. Vreća za sakupljanje prljavštine
15. Spužvasti filter
16. Sapnica za fuge
17. Vijak za ispuštanje vode
18. Naborani filter s poklopcem
19. Poklopac akumulatora
20. Akumulator (ne nalazi se u sadržaju isporuke)
21. Punjač (ne nalazi se u sadržaju isporuke)
22. Razdjelna tipka
23. Pokazivač kapaciteta akumulatora
24. Kotači
25. Sapnica za usisavanje presvlaka
26. Držač rukohvata za guranje
27. Pretinac za pribor
28. Ručka
29. Regulator strujanja zraka
30. 4x podložna pločica za montažu kotača
31. 2x sigurnosna rascjepka za montažu kotača
32. 2x poklopac za montažu kotača
33. Osovina za montažu kotača
34. 2x vijci za montažu rukohvata za guranje
35. Filter
36. Poklopac filtra
37. Rukohvat za guranje
38. Pričvrtna matica rukohvata za guranje

**2.2 Sadržaj isporuke**

Molimo vas da pomoću opisanog sadržaja isporuke provjerite cjelovitost artikla. Ako su neki dijelovi neispravni, nakon kupnje artikla obratite se našem servisnom centru ili najbližoj nadležnoj trgovini najkasnije u roku od 5 radnih dana uz predočenje važeće potvrde o kupnji. Molimo vas da u vezi s tim obratite pozornost na tablicu o jamstvu u jamstvenim odredbama na kraju uputa.

- Otvorite pakovinu i pažljivo izvadite uređaj.
- Uklonite ambalažu kao i dijelove za sigurnost



pakiranja / za sigurnost tijekom transporta (ako postoje).

- Provjerite je li sadržaj isporuke cjelovit.
- Prekontrolirajte postoje li na uređaju i dijelovima pribora transportna oštećenja.
- Po mogućnosti sačuvajte pakovinu do isteka jamstvenog roka.

### Opasnost!

**Uređaj i materijal pakovine nisu igračke za djecu! Djeca se ne smiju igrati plastičnim vrećicama, folijama i sitnim dijelovima! Posloji opasnost da ih progutaju i tako se uguše!**

- Originalne upute za uporabu
- Sigurnosne napomene

Uređaj ima lanac (z) na dnu spremnika. On služi za sprječavanje stvaranja statičkog naboja tijekom korištenja.

## 3. Namjenska uporaba

Akumulatorski usisavač za mokro i suho usisavanje prikladan je za mokro i suho usisavanje uz primjenu odgovarajućeg filtra. Uređaj nije namijenjen za usisavanje zapaljivih, eksplozivnih tvari ili tvari koje su opasne za zdravlje korisnika.

Stroj se smije koristiti samo namjenski. Svaka drugačija uporaba nije namjenska. Za štete ili ozljeđivanja svih vrsta koji bi nastali zbog takve uporabe odgovoran je korisnik/rukovatelj, a nikako proizvođač.

Molimo da obratite pažnju na to da naši uređaji nisu prikladni za uporabu u komercijalne, obrtničke ili industrijske svrhe. Ne preuzimamo jamstvo ako se uređaj koristi u komercijalne i industrijske svrhe kao i u sličnim djelatnostima.

## 4. Tehnički podaci

Naponsko napajanje motora ..... 36 V / DC  
 Kapacitet spremnika: .....30 l  
 Težina (bez akumulatora): ..... 8,8 kg

## 5. Prije puštanja u pogon

### 5.1 Montaža uređaja

#### Montaža glave uređaja (sl. 1, 4)

Glava uređaja (3) pričvršćena je pomoću zavrave (6) na spremnik (7). Da biste skinuli glavu (3), otvorite zavravu (6) i skinite glavu uređaja (3) sa spremnika. Prilikom montaže glave uređaja (3) vodite računa o pravilnom dosjedu zavrave (6).

#### Montaža kotača (sl. 5a-5g)

Utaknite sigurnosnu rascjepku za montažu kotača (31) kroz odgovarajući provrt u osovinu kotača (33) i stavite podložnu pločicu (30), kotač (24) i podložnu pločicu na osovinu (33) (sl. 5a-5b). Sad gurnite osovinu kotača (33) kroz za to predviđene vodilice na donjoj strani spremnika (7) (sl. 5c). Natakните podložnu pločicu i drugi kotač (24) na slobodan kraj osovine kotača (33) i osigurajte ga drugom podložnom pločicom (30) i sigurnosnom rascjepkom (31) (sl. 5d-5f). Pritisnite poklopce (32) na vanjsku stranu kotača (24) tako da se kukice uglave u poklopce (32) na kotaču (24). (sl. 5g).

#### Montaža kotačića (sl. 5/13)

Utaknite kotačiće (13) u odgovarajuće držače na donjoj strani spremnika (7). Snažno pritisnite kotačiće (13) u držače tako da uz „klik“ dosjednu (sl. 5).

#### Montaža rukohvata za guranje (sl. 10)

Utaknite rukohvat za guranje (37) na pripadajuće priključke (a) držača i pričvrstite rukohvat priloženim vijcima (34) i pričvrtnim maticama (38) kao što je prikazano na slici 10.

### 5.2 Montaža filtra

#### Napomena!

Usisavač za mokro i suho usisavanje nikada ne koristite bez filtra!  
 Uvijek provjerite pričvršćenost filtra!

#### Montaža spužvastog filtra (sl. 6/15)

Za mokro usisavanje navucite priloženi filterar od spužvaste mase (15) preko filterarske košare (sl. 3/4).

#### Montaža naboranog filtra (sl. 7)

Za suho usisavanje stavite naborani filterar (18) na košaru filtra (sl. 3/4). Naborani filterar prikladan je samo za suho usisavanje!

## Montaža vrećice za sakupljanje prljavštine (sl. 9/14)

Za usisavanje fine, suhe prljavštine preporučujemo da montirate vreću za sakupljanje prljavštine (2a/14). Navucite vreću za sakupljanje prljavštine (14) preko usisnog otvora. Vrećica za sakupljanje prljavštine (14) prikladna je samo za suho usisavanje. Usisanu prašinu možete lako baciti u smeće s vrećicom za sakupljanje prljavštine.

### 5.3 Montaža usisnog crijeva (sl. 3, 9)

Ovisno o svrsi primjene, na usisno crijevo (10) priključite odgovarajući priključak usisavača za mokro/suho usisavanje.

#### Usisavanje

Priključite usisno crijevo (10) na priključak usisnog crijeva (8).

#### Ispuhivanje

Priključite usisno crijevo (10) na priključak za ispuhivanje (9).

### Regulator strujanja zraka (sl. 2a/29)

Između usisnog crijeva (10) i usisne cijevi (11) može se umetnuti regulator strujanja zraka (29). Na regulatoru strujanja zraka (29) može se kontinuirano podešavati snaga usisavanja sapnice. Regulator strujanja zraka koristite ciljano kod mokrog usisavanja kako biste uz tekućinu kroz dotični filter usisavali i zrak. Tako se uređaj prilikom usisavanja rasterećuje od tekućine.

### 5.4 Usisne sapnice

#### Kombinirana sapnica (sl. 2a)

Kombinirana sapnica (12) prikladna je za usisavanje krutih čestica i tekućine na srednje velikim i velikim površinama.

#### Sapnica za fuge (sl. 2a)

Sapnica za fuge (16) prikladna je za usisavanje krutih čestica i tekućina u kutovima, rubovima i sličnim, teško pristupačnim mjestima.

#### Sapnica za usisavanje presvlaka (sl. 2a)

Sapnica za usisavanje presvlaka (25) specijalno je namijenjena za usisavanje krutih tvari iz presvučenog namještaja i tepiha.

### 5.5 Punjenje akumulatora (slika 12a/20)

1. Izvadite akumulatorski paket iz uređaja. Za to pritisnite bočnu razdjelnu tipku.
2. Usporedite odgovara li napon naveden na tipskoj pločici postojećem naponu mreže.

Utaknite mrežni utikač uređaja za punjenje (21) u utičnicu. Zelena LE-dioda počne treperiti.

3. Umetnite akumulator (20) u uređaj za punjenje (21).
4. U odlomku „Prikaz uređaja za punjenje“ naći ćete tablicu sa značenjima LED prikaza na uređaju za punjenje.

Za vrijeme punjenja akumulator se može malo zagrijati. To je normalno.

Ako punjenje akumulatora ne bi bilo moguće, molimo da provjerite

- postoji li u utičnici mrežni napon
- postoji li besprijekoran kontakt na punjaču.

Ako punjenje akumulatora i dalje nije moguće, molimo Vas da

- punjač
- i akumulator

pošaljete našoj servisnoj službi.

Da bi akumulator dugo trajao, pobrinite se da ga pravovremeno napunite. To je u svakom slučaju potrebno kad utvrdite da se smanjila snaga uređaja.

Nikad nemojte potpuno isprazniti akumulator. To dovodi do kvara na akumulatorskom paketu!

#### Napomena!

Najbolji rezultati u smislu izdržljivosti i snage usisavanja postižu se kada se koriste akumulatori s jednakim kapacitetom od 3,0 Ah.

#### Napomena!

Koristite samo jednako napunjene akumulatore. Nemojte kombinirati pune i poluprazne akumulatore. Uvijek punite oba akumulatora istovremeno. Slabo napunjen akumulator određuje vrijeme rada uređaja. Prije rada uvijek se moraju u cijelosti napuniti oba akumulatora. Zaklapanjem zatvorite poklopac akumulatora i pripazite da se dobro uglavi.

### Montaža akumulatora (sl. 8)

Otklopite poklopac akumulatora (19) kao što je prikazano na slici 8. Zatim utaknite oba akumulatora (20) u njihove prihvatnike.

### Prikaz kapaciteta akumulatora (slika 12b/23)

Pritisnite prekidač za prikaz kapaciteta akumulatora (a). Prikaz kapaciteta akumulatora (23) signalizira stanje napunjenosti akumulatora pomoću 3 LE-diode.

**Svijetle sve 3 LE-diode:**

Akumulator je potpuno napunjen.

**Svijetle 2 ili 1 LE-dioda:**

Akumulator je dovoljno napunjen.

**1 LE-dioda treperi:**

Akumulator je prazan, napunite ga.

**Trepere sve LE-diode:**

Akumulator je potpuno ispražnjen i neispravan. Neispravan akumulator više se ne smije koristiti niti puniti!

**6. Rukovanje****6.1 Sklopka za uključivanje/isključivanje (sl. 1/2)**

Položaj sklopke 0: isključeno

Položaj prekidača I: stupanj usisavanja 1

Položaj sklopke II: stupanj usisavanja 2

**6.2 Suho usisavanje**

Za suho usisavanje koristite naborani filter (18) (vidi točku 5.2). Prilikom uklanjanja naročito tvrdokorne prljavštine dodatno se može montirati vrećica za spremnik (14) (vidi točku 5.3). Uvijek provjerite pričvršćenost filtra!

**6.3 Mokro usisavanje**

Za mokro usisavanje koristite spužvasti filter (15) (vidi točku 5.2). Uvijek provjerite pričvršćenost filtra!

**Vijak za ispuštanje vode (sl. 1)**

Za jednostavno pražnjenje spremnika (7) kod mokrog usisavanja služi vijak za ispuštanje vode (17). Otvorite vijak za ispuštanje vode (17) okretanjem ulijevo i ispuštite tekućinu.

Prilikom mokrog usisavanja sigurnosni ventil s plovkom (sl. 3/5) zatvara se nakon postizanja maksimalne napunjenosti spremnika. Pritom se mijenja zvuk uređaja tijekom usisavanja, postaje glasniji. Tada isključite uređaj i ispraznite spremnik.

**Opasnost!**

Usisavač za suho/mokro usisavanje nije prikladan za usisavanje zapaljivih tekućina! Kod mokrog usisavanja koristite priloženi spužvasti filter!

**6.4 Ispuhivanje**

Spojite usisno crijevo (10) s priključkom za ispuhivanje (9) usisavača za suho/mokro usisavanje.

**7. Čišćenje, održavanje i naručivanje rezervnih dijelova****Opasnost!**

Prije svih radova čišćenja izvadite akumulator.

**7.1 Čišćenje**

- Zaštitne naprave, prolaze za zrak i kućište motora treba uvijek očistiti od prašine i nečistoća.
- Preporučujemo da očistite uređaj odmah nakon svake uporabe.

**7.2 Čišćenje glave uređaja (1/3)**

Redovito čistite uređaj vlažnom krpom i s malo kalijevog sapuna. Ne koristite otapala ni sredstva za čišćenje; ona bi mogla oštetiti plastične dijelove uređaja.

**7.3 Čišćenje spremnika (1/7)**

Spremnik se, ovisno o zaprljanosti, može očistiti vlažnom krpom i s malo kalijevog sapuna ili isprati pod tekućom vodom.

**7.4 Čišćenje filtera****Čišćenje naboranog filtra (sl. 2a)**

Naborani filter (18) čistite redovito tako da ga pažljivo istresete i iščetkate finom četkicom ili metlicom.

**Čišćenje spužvastog filtra (2a)**

Spužvasti filter (15) očistite s malo kalijevog sapuna pod tekućom vodom i ostavite ga da se osuši na zraku.

**Čišćenje filtra (sl. 11a-11b)**

Filter (35) potrebno je redovito kontrolirati i po potrebi ga očistiti.

1. Uklonite poklopac filtra (36) (sl. 11a).
2. Skinite filter (35) (sl. 11b).
3. Očistite filter lupkanjem ili ga ispušite.
4. Montaža se obavlja obrnutim redoslijedom.

**7.5 Održavanje**

Redovito provjerite pričvršćenost filtra na usisavaču za suho i mokro čišćenje kao i prije svake uporabe.

## 7.6 Naručivanje rezervnih dijelova

Kod naručivanja rezervnih dijelova trebali biste navesti sljedeće podatke:

- Tip uređaja
- Kataloški broj uređaja
- Identifikacijski broj uređaja
- Broj potrebnog rezervnog dijela

Aktualne cijene nalaze se na web stranici

[www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info)

## 8. Zbrinjavanje u otpad i recikliranje

Uređaj je zapakiran kako bi se tijekom transporta spriječila oštećenja. Ova ambalaža je sirovina i može se ponovno upotrijebiti ili predati na reciklažu. Uređaj i njegov pribor sastavljeni su od raznih materijala, kao npr. metala i plastike. Elektrouređaji se ne smiju baciti u obično kućno smeće. Uređaj bi, u svrhu stručnog zbrinjavanja, trebalo predati odgovarajućem sakupljalištu takvog otpada. Ako ne znate gdje se takvo sakupljalište nalazi, raspitajte se u svojoj općinskoj upravi.

## 9. Skladištenje

Uređaj i njegov pribor spremite na tamno i suho mjesto zaštićeno od smrzavanja, kojem djeca nemaju pristup. Optimalna temperatura skladištenja je između 5 i 30 °C. Elektroalat čuvajte u originalnoj pakovini.

## 10. Pokazivač punjača

Stanje prikaza		Značenje i postupak
Crveno LED svjetlo	Zeleno LED svjetlo	
Isključeno	Treperi	<b>Spremnost za rad</b> Punjač je priključen na mrežu i spreman za rad, akumulator nije u punjaču
Uključeno	Isključeno	<b>Punjenje</b> Punjač puni akumulator u režimu brzog punjenja. Odgovarajuće vrijeme punjenja pronaći ćete na punjaču. Napomena! Stvarna vremena punjenja mogu se razlikovati od prikazanih ovisno o akumulatoru koji se puni.
Isključeno	Uključeno	<b>Akumulator je napunjen i spreman za uporabu.</b> Zatim se prebacuje na zaštitno punjenje tako dugo dok se ne napuni u cijelosti. Pritom ostavite akumulator u punjaču otprilike 15 minuta dulje. <b>Postupak:</b> Izvadite akumulator iz punjača. Isključite punjač iz mreže.
Treperi	Isključeno	<b>Prilagođeno punjenje</b> Punjač se nalazi u modusu zaštitnog punjenja. Pritom se akumulator iz sigurnosnih razloga puni sporije, što traje dulje vrijeme. Uzroci mogu biti sljedeći: - Akumulator se nije punio jako dugo vremena. - Temperatura akumulatora ne nalazi se u idealnom području. <b>Postupak:</b> Pričekajte da se završi postupak punjenja, akumulator se unatoč tomu može dalje puniti.
Treperi	Treperi	<b>Greška</b> Punjenje nije više moguće. Akumulator je neispravan. <b>Postupak:</b> Neispravn akumulator više se ne smije puniti. Izvadite akumulator iz punjača.
Uključeno	Uključeno	<b>Temperaturna smetnja</b> Akumulator je previše vruć (npr. izravno sunčevo zračenje) ili prehladan (ispod 0 °C). <b>Postupak:</b> Izvadite akumulator i čuvajte ga 1 dan na sobnoj temperaturi (oko 20 °C).



Samo za zemlje članice EU

Elektroalate nemojte bacati u kućno smeće!

Prema europskoj odredbi 2012/19/EG o starim električnim i elektroničkim uređajima i njenim prijenosom u nacionalno pravo, istrošeni električni alati trebaju se posebno sakupljati i na ekološki način zbrinuti na mjestu za reciklažu.

Alternativa s recikliranjem nasuprot zahtjevu za povrat:

Vlasnik električnog uređaja alternativno je obavezan da umjesto povrata uređaja u slučaju odricanja vlasništva sudjeluje u stručnom zbrinjavanju uređaja. Stari uređaj može se u tu svrhu predati i mjestu za preuzimanje takvih uređaja koje provodi uklanjanje u smislu državnih zakona o otpadu i recikliranju. Zakonom nisu obuhvaćeni dijelovi pribora ugrađeni u stare uređaje i pomoćni materijali bez električnih elemenata.

Kopiranje ili umnožavanje dokumentacije i popratnih materijala o proizvodu, čak i djelomično, dopušteno je samo uz izričito dopuštenje tvrtke iSC GmbH.

Zadržavamo pravo na tehničke izmjene

## Informacije o servisu

U svim zemljama koje su navedene na našem jamstvenom listu, imamo kompetentne servisne partnere čije kontakte možete naći u jamstvenom listu. Oni su Vam na raspolaganju za sve slučajeve servisa kao što je popravak, briga oko rezervnih i potrošnih dijelova ili kupnja potrošnih materijala.

Treba imati na umu da kod ovog proizvoda sljedeći dijelovi podliježu trošenju uslijed korištenja ili prirodnom trošenju odnosno potrebni su kao potrošni materijal.

Kategorija	Primjer
Potrošni dijelovi*	Baterija, Kombinirana sapnica, sapnica za fuge, sapnica za presvlake, adapter elektroalata, itd.
Potrošni materijal/ potrošni dijelovi*	Naborani filter, spužvasti filter, vrećica za prašinu, dodatni filter, itd.
Neispravni dijelovi	

\* nije obavezno u sadržaju isporuke!

U slučaju nedostataka ili grešaka molimo Vas da to prijavite na internetskoj stranici [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info). Obratite pozornost na točan opis greške i u svakom slučaju odgovorite na sljedeća pitanja:

- Je li uređaj već jednom radio ispravno ili je otpočetak neispravan?
- Jeste li uočili nešto prije pojave kvara (simptom prije kvara)?
- U čemu je, po vašem mišljenju, kvar u funkcioniranju uređaja (glavni simptom)?  
Opišite taj kvar.

## Konformitätserklärung

**D** erkl rt folgende Konformit t gem B EU-Richtlinie und Normen f r Artikel

**GB** explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product

**F** d clare la conformit  suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article

**I** dichiara la seguente conformit  secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo

**NL** verklaart de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product

**E** declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el art culo

**P** declara a seguinte conformidade, de acordo com as diretivas CE e normas para o artigo

**DK** attesterer f lgende overensstemmelse i medf r af EU-direktiv samt standarder f r artikel

**S** f rklarar f ljande  verensst mmelse enl. EU-direktiv och standarder f r artikeln

**FIN** vakuuttaa, ett  tuote t ytt   EU-direktiivin ja standardien vaatimukset

**EE** t endab toote vastavust EL direktiivile ja standarditele

**CZ** vyd v  n sledující prohl sen i o shod  podle sm rnice EU a norem pro v robek

**SLO** potrjuje slede o skladnost s smernico EU in standardi za izdelek

**SK** vyd v  nasleduj ce prehl senie o zhode podl'a smernice E  a noriem pre v robok

**H** a cikkekhez az EU-ir nyvonal  s Norm k szerint a k vetkez o konformit st jelenti ki

**PL** deklaruje zgodno c wymienionego poniżej artykułu z nast puj cymi normami na podstawie dyrektywy WE.

**BG** декларира съответното съответствие съгласно Директива на ЕС и норми за артикул

**LV** paskaidro š du atbilstību ES direktīvai un standartiem

**LT** apibūdina šį atitikimą EU reikalavimams ir prekės normoms

**RO** declar  urm toarea conformitate conform directivei UE și normelor pentru articolul

**GR** δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση σύμφωνα με την Οδηγία ΕΚ και τα πρότυπα για το προϊόν

**HR** potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl

**BIH** potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl

**RS** potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikal

**RUS** следующим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС

**UKR** проголошує про зазначену нижче відповідність виробу директивам та стандартам ЄС на виріб

**MK** ja izjavuva slednata soobraznost согласно E -direktivata i normite za artikli

**TR** Ürünü ile ilgili AB direktifleri ve normları gereğince a ağıda açıklanan uygunluğuna belirir

**N** erkl rer f lgende samsvar i henhold til EU-direktivet og standarder f r artikkel

**IS** L syr uppfyllingu EU-reglna og annarra sta la v ru

### Akku-Nass-Trockensauger TE-VC 36/30 Li S-Solo (Einhell)

- |                                                 |                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 2014/29/EU             | <input type="checkbox"/> 2006/42/EC                                                                                                        |
| <input type="checkbox"/> 2005/32/EC_2009/125/EC | <input type="checkbox"/> Annex IV<br>Notified Body:<br>Notified Body No.:<br>Reg. No.:                                                     |
| <input type="checkbox"/> 2014/35/EU             |                                                                                                                                            |
| <input type="checkbox"/> 2006/28/EC             | <input type="checkbox"/> 2000/14/EC_2005/88/EC                                                                                             |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2014/30/EU  | <input type="checkbox"/> Annex V                                                                                                           |
| <input type="checkbox"/> 2014/32/EU             | <input type="checkbox"/> Annex VI<br>Noise: measured $L_{WA}$ = dB (A); guaranteed $L_{WA}$ = dB (A)<br>P = KW; L/Ø = cm<br>Notified Body: |
| <input type="checkbox"/> 2014/53/EC             |                                                                                                                                            |
| <input type="checkbox"/> 2014/68/EU             | <input type="checkbox"/> 2012/46/EU<br>Emission No.:                                                                                       |
| <input type="checkbox"/> 90/396/EC_2009/142/EC  |                                                                                                                                            |
| <input type="checkbox"/> 89/686/EC_96/58/EC     |                                                                                                                                            |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU  |                                                                                                                                            |

Standard references: EN 60335-1; EN 60335-2-2; EN 55014-1; EN 55014-2

Landau/Isar, den 28.02.2018

  
Weichselgartner/General-Manager

  
Dong/Product-Management

First CE: 18  
Art.-No.: 23.471.40 I.-No.: 11018  
Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR014806  
Documents registrar: Hirsekorn Sergey  
Wieserweg 22, D-94405 Landau/Isar



## JAMSTVENI LIST

- Ovim jamstvom jamčimo da proizvod koji smo isporučili nema nedostataka ili grešaka u konstrukciji te da će ispravno funkcionirati, ako se koristi u skladu s njegovom namjenom i tehničkim uputama o rukovanju.
- Jamstveni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje:
  - 2 godine za proizvode za kućne majstore (proizvodi koje kupuju i koriste privatne osobe)
  - 1 godinu za proizvode koje kupuju i koriste pravne osobe
  - 6 mjeseci za baterije i punjače koji su isporučeni uz alate
- U slučaju nastanka kvara na proizvodu u jamstvenom roku, sve troškove za otklanjanje kvarova i nedostataka proizvoda, kao i troškove prijevoza isključivo preko ovlaštenog prijevoznika uvoznika uz prethodnu prijavu kvara u ovlašteni servis snositi će uvoznik. Štete nastale prilikom transporta priznajemo samo ako je o šteti napravljen službeni pismeni zapisnik sa ovlaštenim prijevoznikom uvoznika.
- U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ovog jamstva, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako proizvod ne popravimo u tom roku, obavezujemo se zamijeniti ga novim istim takvim ili adekvatnom zamjenom. Ako popravak traje duže od 10 dana, jamstveni rok se produžuje za vrijeme trajanja popravka.
- Za isporučeni proizvod jamčimo servisno održavanje i rezervne dijelove u trajanju od 7 godina.
- Jamstvo se priznaje samo uz račun o kupnji, kratki opis kvara te uz ovaj jamstveni list koji mora biti ispravno popunjen, odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja te serijski broj s naljepnice na uređaju. Proizvod mora imati tvorničku naljepnicu sa serijskim brojem, a ukoliko se ona odlijepi mora se priložiti uz jamstveni list.
- Jamstvo se ne priznaje u slijedećim slučajevima:**
  - Ako kupac ne predoči ispravno popunjen jamstveni list, račun o kupnji i ako na proizvodu nedostaje tvornička naljepnica, a nije priložena uz jamstveni list.
  - Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
  - Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisne upotrebe ili nepravilnim transportiranjem.
  - Ako su kvarovi nastali mehaničkim oštećenjem ili preopterećenjem, vanjskim udarcima (zbog pada ili udarca) i neodržavanjem ili neispravnim održavanjem proizvoda.
  - U slučaju slanja aparata na servis bez prethodne najave u servis i putem prijevoznika koji nije ovlašten od strane uvoznika, proizvod će biti vraćen pošiljatelju na njegov trošak.
  - Svaki prijavljeni kvar ili neispravnost proizvoda prolazi vrlo iscrpnu i detaljnu kontrolu. Ako se tijekom tog pregleda ustanovi da je proizvod ispravan ili se jamstvo odbija, troškovi rada servisa se naplaćuju prema cjeniku ovlaštenog servisa te se zaračunavaju eventualni troškovi prijevoza u oba smjera.
  - Ovaj proizvod namijenjen je i konstruiran isključivo za kućne majstore i u skladu s time se treba koristiti.
- Jamstvo ne obuhvaća redovnu provjeru te održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom ili za dijelove podložne trošenju (grafitne četkice, ležajevi, prekidači, kablovi, brtve, svječice, filteri i dr.).
- Jamstvo ne utječe na ostala prava koja pripadaju kupcu po drugim pravnim osnovama.

Naziv proizvoda:	Serijski broj artikla:	
Tip proizvoda:	(Podaci s naljepnice proizvoda)	 PRIMJER
Prodajno mjesto:	Pečat:	
Datum prodaje:	Potpis:	
<b><u>Ovlašteni servis za Hrvatsku:</u></b> Einhell Croatia d.o.o. Pustodol Začretski 19/H HR-49223 Sveti Križ Začretje tel.: 049/342-444, fax: 049/342-392 e-mail: servis@einhell.hr	<b><u>Ovlašteni servis za Bosnu i Hercegovinu:</u></b> Einhell BiH d.o.o. Poslovni centar 96 BiH-72250 Vitez tel.: 030/717-251, 030/717-847, fax: 030/717-255 e-mail: servis@einhell.ba	